

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXI. -- Número 6739

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, SABADO 30 ENERO 1926

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. -- Teléfono 160

ORIENTACIONES

Cincuenta años de República

(De «El Liberal» de Madrid).

La nueva apertura del Parlamento francés ha coincidido con una fecha memorable: el cincuentenario de la tercera República. Herriot, investido nuevamente con el insigne mandato de presidente de una de las Cámaras legislativas, ha evocado en su discurso el día memorable en que Gambetta organizó la defensa nacional, señalando la obra que la República ha cumplido en el espacio de cincuenta años.

No era un país en orden y en marcha el que recogió en 1875 la tercera República. Todo lo contrario. Era un país indisciplinado, abatido y mordido por la derrota. Napoleón III, el último dictador francés, dejó que los alemanes llegaran hasta Versalles y en el palacio de Luis XIV dispusieron de la suerte de la nación vencida. Después de Napoleón III, en 1875, Francia internacionalmente, pesaba menos que cualquier otro país europeo. Menos que Austria, menos que Rusia, menos que Prusia, menos que España. Tan dolorosa era su situación, que se señalaba como ejemplo de pueblo en decadencia, condenándolo, si no se ponía prontamente en pie, a ser intervenido.

«La República—decía Víctor Hugo—es una nación que se declara a mayor.» Nación mayor fué Francia desde el instante que proclamó la República. Aquel país, que con la dictadura de Napoleón parecía estéril, por no crear hombres cumbres, por no dar estadistas, por no tener para los cargos las mentalidades congruentes, con la República destacó inmediatamente tal cantidad de capacidades, que, desde entonces, Francia ofrece como ningún otro país el ejemplo de tener, para cada momento y para cada problema, el hombre adecuado. La dictadura había pervertido los caracteres; la República los sensibilizó, depurádoslos. La dictadura, reduciendo toda la población a masa informe, mató el sentido de la responsabilidad personal; la República, declarando soberano a cada ciudadano, agudizó esta responsabilidad, encendiendo y avivando las virtudes personales. La dictadura, poniendo a un pueblo sobre un hombre, abatió al pueblo de tal modo, que iba

EL MEJOR CAFE

Para Familias	Café «LA GARZA»
Para Hoteles	Id. Id.
Para Internados	Id. Id.
Para Regimientos	Id. Id.
Para Restaurants	Id. Id.
Para Cafés	Id. Id.
Para Bares	Id. Id.
Para Casinos	Id. Id.
Para Conventos	Id. Id.
Para Seminarios	Id. Id.
Para Colmados	Id. Id.
Para Cooperativas	Id. Id.

Es el Café más puro y de más rendimiento.

Pida en comestibles café LA GARZA, empaquetado, de tueste natural o torrefacto.
Pero exija'o en los envases de origen, precintados, porque no es legítimo café LA GARZA el que se vende en otra forma.

Para los comerciantes:

CAFES LA GARZA. CORCEGA, 213 - BARCELONA.

AVISO. Daremos exclusiva de venta de nuestros cafés empaquetados a tienda importante en todos los pueblos donde no tengamos todavía concesionarios.

borrándose en la Historia; la República, poniendo al pueblo por encima de todos los poderes personales, le dotó de tal conciencia histórica, que él ha podido ser, al cabo de los cincuenta años de iniciada esta evolución, el pueblo europeo de mayor jerarquía espiritual. La dictadura estuvo en trance de hundirlo definitivamente: 1870 con Sedan, señaló este descenso catastrófico; la República lo salvó.

Merecen repetirse las palabras de Herriot al ser elegido otra vez, con mayores sufragios que nunca, presidente de la Cámara popular: «Hemos de preguntarnos si, fiel a sus promesas, la República parlamentaria ha realizado el programa que anunció. Que se trató del derecho del voto, del derecho de reunión, del derecho de pensar y expresarse, el régimen establecido en 1875 no ha cesado de extender nuestras libertades. El ha dado a una Francia moribunda por sus heridas una energía material y una energía moral. Ha ordenado, no solamente la vida nacional, sino la vida local. Ha cubierto el país de escuelas; ha elevado la condición intelectual de la mujer; ha dotado de toda clase de beneficios al campo; ha ofrecido a los trabajadores, en una sociedad de organización industrial, el medio de defender y extender legalmente sus derechos; ha procurado

ir a la destrucción de la guerra por el arbitraje; a la lucha contra la ignorancia por la instrucción; a la justicia fiscal por el impuesto sobre la renta». Efectivamente. Pero sobre todas estas realidades, innegables, obra de un régimen que ha buscado el orden en el progreso y la autoridad en la libertad, ha de señalarse una conquista superior, y es ésta: el régimen republicano ha permitido y permite a Francia que pueda renovar sus hombres y sus instituciones sin producir el menor trastorno en la vida social y política del país. Para establecer la primera República fué preciso una revolución; para acabar con la última dictadura se necesitó pasar por la tragedia humillante de una guerra liquidada con una derrota afrentosa. ¿La República establecida en 1875? Ha permitido llegar al Poder en períodos graves a hombres sin ningún partido, como Clemenceau, y a éste gobernar en los días más críticos de la guerra con el Parlamento abierto; ha permitido sustituir, sin otro arbitrio que una votación a un presidente parcial, como Millerand; permitirá que lleguen los socialistas al Gobierno y realicen su programa; permitirá que fueran Poder los hombres de la Acción Francesa o los correligionarios de Calchin sin unos u otros contarán con sufragios suficientes para prevalecer. Pi y Margall, entre las ventajas que veía en la República sobre la Monarquía, consideraba como fundamental ésta: que en la evolución de la sociedad la República era una forma de gobierno que creando autoridades temporales permitía la renovación de la institución, sin necesidad de destruirla por chocar la permanencia de la persona que la representaba con la exigencia o la conveniencia de la sociedad. «Experimentan las naciones cambios frecuentes así en las ideas como en los hechos»—decía exactamente Pi y Margall en el diálogo cuarto de «Las luchas de nuestros días».

«Ya en su vida interior, ya en su vida exterior, dan a menudo con problemas de solución difícil. Tropiezan a lo mejor con cuestiones inesperadas, que dan margen a vivos debates y acaloran los ánimos. La autoridad, a mi juicio, ha de ser no sólo temporal, sino también de duración escasa. Sólo así cabe conseguir que marche al unsono con las aspiraciones de los ciudadanos y esté ajustada a las necesidades de los tiempos. Anualmente renovaba Roma sus cónsules y pudo conquistar el mundo. Por cuatrienios renuevan hoy los Estados Unidos sus presidentes, y en sólo un siglo han dejado atrás a las naciones de Europa. Esta es, a no dudarlo, una de las grandes ventajas de las repúblicas sobre las mo-

narquías. Merced a esa movilidad del Poder, las repúblicas tienen casi siempre a la cabeza del Estado a los hombres que las circunstancias exigen; casi nunca las monarquías, donde el poder es inamovible.»

La tercera República francesa, evocada por Herriot, se iniciaba en las horas en que estaban en la plenitud de su poder las Monarquías rumana y eslava. Han pasado cincuenta años. El espectáculo en la constitución de su Estado y en la jerarquía internacional de las naciones respectivas que ofrecen estos pueblos de régimen monárquico, comparado con el espectáculo que, por haber adoptado el régimen republicano, ofrece Francia, es ejemplo bastante ostensible para que cualquiera ser iluminado con comentarios. Ni Rusia ni Alemania pueden invocar con orgullo el régimen en que dentro de los últimos cincuenta años han vivido. Francia puede, con justo motivo, enorgullecerse del suyo.

MARCELINO DOMINGO.

Ayuntamiento de Alayor

PLENO

Sesión del día 26 octubre

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Pons y Pons, asistiendo los concejales, señores de Salort y Pons Serra, Orfila, Sintés, Saura, Mascaró, Mercadal y de Salort Albertí.

ACUERDOS

- Aprobar el acta de la anterior.
- 1.º Aprobar en todas sus partes los documentos siguientes:
 - a) Liquidación del presupuesto respectivo al ejercicio de 1924-25 con las relaciones de acreedores y deudores y demás documentación que se acompaña.
 - b) Inventario Balance formado por la Comisión Municipal Permanente de las fincas, derechos y demás bienes que constituyen el Patrimonio de este Municipio.
 - c) Y la Memoria redactada por el Secretario interventor en cumplimiento del Artículo 6.º del Reglamento de 23 de Agosto de 1924 con referencia a la gestión municipal del referido ejercicio de 1924-25 con los documentos que a la misma se acompañan.
- 2.º Quedar enterado de que por R. O. del día 10 de Septiembre último fué aprobada la Carta Municipal en orden al régimen económico de este Ayuntamiento.
- 3.º Aprobar los listas de Contribuyentes formada por la Comisión de Hacienda y en su consecuencia se procedió a la designación de los que en concepto de Vocales Natos han de formar parte de las Co-

misiones de Evaluación de las partes Personal y Real del Repartimiento General de Utilidades que ha de formarse para el próximo año económico de 1926-27.

4.º Comisionar al señor Alcalde para la adquisición de láminas de la Deuda Perpetua interior a favor de la Beneficencia Municipal por valor de 2.304-65 pesetas, procedentes de donativos y subvenciones a favor de la misma.

5.º Proceder a las obras de reforma del Hospital de esta Villa formándose al efecto el oportuno proyecto con facultad a la Comisión Permanente para su contratación o forma que estime más acertado.

6.º Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del Concejal don Miguel Pons Riudavets (Q. E. P. D.).

El señor Alcalde invitó a los señores del Ayuntamiento a la fiesta del día «del año» que ha de celebrarse el 31 del actual.

PROPOSICIONES

A propuesta del señor Presidente se acordó:

- 1.º Comunicar al muy ilustre señor Delegado Gubernativo del partido las dos vacantes de concejales que existen en este Municipio producidas una por renuncia de don Jorge Coll y la otra por fallecimiento de don Miguel Pons.
- 2.º Abrir concurso para la oferta de terrenos o solares con destino a construcción de edificios municipales.
- 3.º Y la Comisión de Gobernación activará el estudio y formación del proyecto de Reglamento de los empleados municipales.

SOBRE LA MESA

Proposición de los concejales señores Saura, Mascaró, Mercadal y Pujol pidiendo la compra de las casas números 31 y 37 de la calle de San Antonio y un trozo de terreno para dar ensanche a la Plaza de la calle de la Industria y poder construir una Plaza de Abastos.

Y se levantó la sesión.

Compañía Protectora de la Sociedad General de Alumbrado

Se convoca a los señores accionistas a junta general ordinaria para el día 30 del corriente mes, a las 6 de la tarde, en el domicilio social, Plaza de la Pescadería número 30.
Mahón 22 enero de 1926.

SUCURSAL TERRES

HASTA FIN DE MES MAGNIFICOS REGALOS A TODOS LOS COMPRADORES SEGUN LA IMPORTANCIA DE SU COMPRA

UNION SPORTIVA

SABADO DIA 30.

A LAS 9 Y MEDIA.

GRAN BAILE DE MASCARAS

EN EL

SALON TRIANON

Amenizado por una nutrida banda de música con jaz-band.

Fantástico Baile del Balón Azul-Amarillo

Original Baile del Espejo de la Mujer Unionista

mjs

C O K

Clase superior :: Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS

¡El que sufre de los nervios es porque quiere!

Curación segura con el conocido FLIXIR BERTRAN, producto único en España, recetado por los más eminentes médicos para curar EPILEPSIA, PALPITACIONES, VERTIGOS, HISTERISMO, NEURALGIAS REBELDES, DESVANECIMIENTOS, TEMBLORES, NOCTURNOS, INSOMNIO, PERDIDA DE MEMORIA, APOPLEGIA, ASMA y demás enfermedades nerviosas.

No desconfíe de su curación por antiguo que sea el mal.
Depositario: LUIS ADRIAN, (Ciudadela).

APARATOS DE RADIO MARCONIPHONE V. 2

NUEVO TRIUNFO DE G. MARCONI

Maravilloso receptor de dos válvulas que ha conquistado rápidamente la simpatía universal denominándole el

“ SUPREMO ”

Su creación, es uno de los mejores aciertos técnicos en Radiotelefonía. La firma que cada aparato florea estampada, es la mejor garantía de su buen funcionamiento.

Es el MEJOR; por su claridad, potencia, selectividad, seguro, de fácil manejo y transportable.

Para demostración:
L. MIGUEL PRETO :: Wilsón, 20.-Mahón

lms 1

Banco de Ferrerías GRANDES ALMACENES

SUCURSAL TERRES

LOS MAS IMPORTANTES DE LA ISLA

Con el fin de proceder a la liquidación de una importantísima partida de artículo adquirida recientemente, a partir del lunes día 1.º y hasta fin de mes, efectuaremos una monumental rebaja de precios en todos los artículos con descuento mínimo del 20 por 100.

NOTA: Queda exceptuada de descuento la sección de Perfumería.

Con la parte filarmónica corre parejas la literaria, frases inspiradas en bien entendido enlace con dichos graciosos y ocurrentes.

La obra fué perfectamente llevada a la escena y gustó. Representada, cantada, recitada, vestida y decorada con arte y propiedad como es debido. «La leyenda del beso» valió a la compañía un buen recibimiento expresado con sinceros aplausos al final de cada acto, al de varios números y hasta para premiar personalmente a algún artista. Ya les aludiremos personalmente en ulteriores reseñas. Por hoy basta esta impresión de conjunto que es en justicia buena y halagadora.

Hizo también las delicias del público la celebrada zarzuela «En Sevilla está el amor», una reducción o arreglo de «El Barbiere di Siviglia» con música inspirada, copia, podríamos decir, sobre la que el inmortal Rossini aplicó a la mencionada ópera bafa.

Al cantar el papel de Rosina la señorita Marina Sille entusiasmó, más aún, arrebató a la concurrencia y fué saludada dos o tres veces con ovaciones clamorosas, prolongadas, en premio a una labor bellísima y depurada en la que mientras hacía gala de su voz dulcemente timbrada y clara, modulaba las notas con nitidez y precisión no barias, cual si sus cuerdas vocales fueran hilos finísimos con los que tejía una filigrana preciosa y delicada.

En suma, una buena velada lírica y artística, un motivo de enhorabuena para los filarmónicos aquí numerosos y de plácemes en honor a la Empresa que sin temor a contratiempos, ni a obstáculos, sin reparar en esfuerzos, decidida y voluntariosa en obsequio al público, brinda este su espectáculo favorito, y se hace por lo mismo acreedora a la correspondencia en debido agradecimiento.

TRIANON.—Ya no puede pedirse más arte, más gracia, más acierto, ni mejor gusto para cinematografiar las maneras y costumbres pueblerinas, que las desplegadas al filmar el argumento que se desarrolla en Massons Corner (Estados Unidos) y que lleva por título «Las cataratas del Diablo».

Este film lindísimo estrenado ayer en el Trianon tiene de comedia muy hermosa las primeras partes y de drama emocionante y movido el resto, actuada siempre la escena por eminentes artistas, entre los que descuellan las actrices Blanca Sweet y Bárbara La Marr, y los actores Lon Chaney, un genio para la gesticulación, arte en el que hace una labor sorprendente, y John Bower, acrobata, atleta y saltador admirable, especialmente cuando ginece sobre un caballo en pelo se lanza sobre las aguas encrespadas e impetuosas de una cascada.

El sexteto Worsley dió un ameno programa, incluida una selección de «Aida».

UN MOTOR 5 H. P. a bencina, casi nuevo, buena marca, poco consumo, para vender barato, procedente de liquidación. 6

ALAYOR
Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta General ordinaria para el 31 del actual, a las dos de la tarde, en el local social de esta Villa, para aprobar la Memoria, Balance y Cuentas del ejercicio terminado en 31 de diciembre último, acordar la distribución de beneficios y proceder a la renovación reglamentaria de cargos de las Juntas.
Para tener derecho de asistencia precisa depositar las acciones en las cajas de esta Compañía antes del día señalado.
Alayor 3 enero de 1926. P. A. de la J. de G.—El Vice-Secretario. Francisco Pons. 26 28 29 30

CLINICA DENTAL
DE
JULIAN TICOULAT
Con todos los adelantos más modernos. Dentaduras sin paladar, coronas de oro y puentes fijos.
EXTRACCIONES SIN DOLOR
Tomando media dentadura a los del interior de la Isla se les abonará el pasaje de ida y vuelta.
Precios económicos.
Plaza Carmen, número 9.

Gabinete y Laboratorio Odontológico
DE
Antonio E. Codina
Con todos los adelantos y aparatos más modernos.
Dentaduras sin paladar ni ganchos
Aparatos de Ortodoncia.
Extracciones sin dolor.
Las dentaduras se entregan a las 24 horas.
Pl y Margall, 4, principal. 6

Crédito Mercantil de Menorca
Queda abierto el descuento de los cupones vencidos en Febrero de las Deudas Amortizables 5 por 100 de las obligaciones del Tesoro y otros.
Pagamos el dividendo correspondiente al segundo semestre de 1925 de las acciones del Banco de España.

Banco de Menorca
Descontamos los cupones vencimiento febrero, de las Deudas y Amortizable 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.
También descontamos los demás cupones de otros valores, de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

AUTO FORD
DE SIETE ASIENTOS
en perfecto estado de conservación y con neumáticos completamente nuevos, se vende a toda prueba a precio módico.
Informes en Villacarlos, calle Victoria, fotografía. 2



Leche condensada LA CAMPESINA. —Única homogenizada y por eso la más digestible. No tiene igual para criar niños y como alimento para estómagos delicados.

Ayuntamiento de Mahón

Motores
Don Bartolomé Vives Perelló, solicita de esta corporación municipal el correspondiente permiso para instalar un motor eléctrico de 1 C. F. en la casa número 59 de la calle de Hancock para dedicarlo a la industria de pastelería.

Lo que se hace público para que dentro del plazo de diez días, a contar desde el de la publicación de este anuncio, puedan presentarse las reclamaciones que se crean procedentes.
Mahón 28 de enero de 1926.—El Alcalde Presidente, Antonio Victory.

Exploradores de España

Tropa de Mahón
Mañana domingo se reunirán los Exploradores para asistir a la Fiesta del Añol a la que han sido invitados.
Punto de reunión la Plaza de San Francisco a las 14-15.
Mahón 30 de Enero de 1926.—El Consejo Técnico, P. A.—El Secretario, Antonio Pons.

La Eléctrica Mahonesa S. A. Alcaldía de Mahón

Se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar el día 8 de febrero próximo a las 4 de la tarde, en las oficinas de esta Sociedad, calle de Isabel II número 32, en cumplimiento del Artículo 13 de los Estatutos Sociales.
El derecho de asistencia debe hacerse constar, según el Artículo 14 de los mencionados Estatutos, depositando las acciones en la Caja Social con cuarenta y ocho horas, por lo menos, de anticipación a la fijada para la Junta.
Mahón 29 enero 1926.—Por acuerdo del Consejo de Administración.—El Presidente, Antonio Riudavets. 30 2-4-6

Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo acordado esta Sociedad en Junta General celebrada el día 20 los corrientes, repartir un dividendo de ocho por ciento libre de impuestos, o sea veinte pesetas por acción, por los beneficios correspondientes al ejercicio de 1925, se avisa a los señores accionistas, que el pago se verifica en estas oficinas sociales, contra entrega del cupón número 11.
Mahón 22 de Enero de 1926.—El Vocal de Turno, Juan Humbert. h10f

MUNDO FEMENINO

REVISTA SEMANAL
MODAS · LECTURAS · LABORES
SECRETOS DE TOCADOR
MEDICINA POPULAR
DECORACION DE INTERIORES
COCINA
CORRESPONDENCIA INTIMA
CONCURSOS · REGALOS
Número suelto: 30 CENTIMOS.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Noticias marítimas

Movimiento de buques
Anoche empujó viaje a Palma el vapor correo «Balear» con el pasaje y carga.
—A las ocho de esta mañana entraba en el puerto el vapor correo «Delfín», procedente de Barcelona en viaje directo con el pasaje y carga. Capitán don Joaquín Seoane.
Saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

Nota personal
Restablecido de su dolencia marchó anoche a Palma el primer maquinista del vapor «Mahón» don Martín Sintés Vives, en don de tomará posesión del cargo por estar allí el buque en reparación.
En el correo que llegó ayer de Palma, vino el de igual empleo don Juan Ponsetí, quien desempeñaba el cargo interinamente.
Nuestro saludo a los mencionados señores.

OBRA NUEVA
VICENTE BLASCO IBÁÑEZ
EL PAPA DEL MAR
(NOVELA)
Precio: Cinco pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Venta de una tienda
Por retirarse del negocio se vende acreditada tienda de comestibles situada en la calle San Roque número 13.
Para informes en la misma. 2

Prestación personal de 1925 a 26

Acordado por el Ayuntamiento Pleno hacer efectiva la Prestación personal correspondiente al presente ejercicio de 1925 a 26 al objeto de dar con su producto ocupación a los obreros faltos de trabajo, esta Alcaldía ha dispuesto se proceda seguidamente por los dependientes del Municipio al cobro de la redención metálica de la mencionada Prestación.

Esta Alcaldía no duda que cuantas personas sujetas a la Prestación personal estén en condiciones de redimir a metálico, lo efectuarán, contribuyendo así a hacer menos aflictiva la situación de los obreros desocupados por falta de trabajo.—Mahón 30 de enero de 1926.—El Alcalde, Antonio Victory.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Como inauguración de temporada fué ayer día de gran fiesta artística en el coliseo de la ciudad. Se presentó por primera vez ante nuestro público la compañía cómica-lírica española dirigida por el primer actor Daniel Alberich y el maestro concertador Ricardo Senlra.

Con buen acuerdo se dió a conocer en Mahón una obra nueva y moderna, «La leyenda del beso», letra de los señores Reoyo, Paso (hijo) y Aramburu, música de los maestros Soutullo y Vert.

Lo mismo por el libro que en cuanto a la partitura, «La leyenda del beso» es obra de hermosa factura, afiligranada, bella y compleja sin confusiones, ya que en ella se dan bien combinados los géneros sentimental, cómico y regocijante. En otros términos: en la música hay números alegres, juguetones y números delicadísimos y que hacen vibrar las cuerdas del sentimiento. Toda ella, la música, es deliciosa y exquisita.

TRIANON

DOMINGO DIA 31 DE ENERO DE 1926.
A las 5 y media de la tarde. A las 9 de la noche.
AMBAS CON EL SEXTETO WORSLEY Y EL JAZ-BAND.
PROGRAMA CAPITOLIO.—GRAN PRODUCCION DE LA MITRO
Presentación de la espléndida película que lleva como aval las marcas expresadas, titulada

LAS CATARATAS DEL DIABLO
COMO AMAN LOS HOMBRES

Obra intensamente dramática, de gran emoción, interpretada por los grandes artistas LON CHANEY, BLANCHE SWET, BARBARA LA MAR, LOUISE FAZENDA Y JOHN BOWERS.

Después de la sesión de la noche
GRAN BAILE DE MASCARAS

TEATRO PRINCIPAL

HOY SABADO 30 enero 1926.—Noche a las 9 y media
Gran Baile de Máscaras
Con sorprendentes regalos a las señoritas que tomen parte en el Baile de la una.

Mañana DOMINGO.—Exitazo de la Compañía de operetas
Tarde a las 5 en punto

Amor ciego :: En Sevilla está el amor
Los pícaros celos

Noche a las 9
La granjera de Arlés :: Los pícaros celos
(Esta de gran éxito)

SALON VICTORIA

SABADO DIA 30 DE ENERO DE 1926.
Tarde, a las 5 y tres cuartos, sesión de gran moda.—Noche a las 9 otra sesión con piano.
Estreno de la segunda y última jornada de la maravillosa película

LOS NIBELUNGOS
(SIGFRIDO)

LA OBRA MAESTRA DE LA CINEMATOGRAFIA MODERNA
Esta segunda jornada supera aun en interés y presentación.
El QUINTETO interpretará la célebre marcha fúnebre de WAGNER.

Crónica local y general

Conferencia en el Ateneo Científico

Hoy a las 18-30, la Maestra Nacional señorita doña Catalina Sastre dará una conferencia, cuarta del ciclo de Enseñanza y Cultura, desarrollando el siguiente tema:

«Importancia de las instituciones complementarias para la cultura femenina. Su carácter oficial en España».

Esta conferencia se dedica especialmente a las señoras y señoritas de las familias de los socios.

Concierto público

Programa que ha de ejecutar la música del Regimiento de Mahón en el Paseo de Isabel II, mañana de 12 a 13 y media, salvo fuerza mayor o contrarios.

- 1.º «Cuero el de Lora» Paso doble F. Alonso.
- 2.º «Melodía y Momento Musical» S. Chubert.
- 3.º «Goyescas» Intermedio
- 4.º Gran fantasía de la comedia lírica «Doña Francisca» (A petición) A. Vives.
- 5.º «Los Gavilanes» Paso doble Guerrero.

Nota comercial

Exportación. — El vapor «Balear» se llevó ayer para Palma y Valencia 22 toneladas de carga, entre la que había 40 cajas con queso; 40 reses vacunas. 5 cerdos y 200 sacos con salvadillo.

Importación. — El vapor «Delfin» ha traído hoy de Barcelona 27 toneladas de carga, entre ella 19 sacos café crudo, 115 con trigo, 44 con harina de trigo, 60 con azúcar, 15 con salvado, 20 bidones carburo, 8 con café tostado, 20 cajas vidrio y otras mercancías.

De viaje

Anoche salieron para Palma, en el vapor correo, 32 pasajeros, entre ellos el procurador de los tribunales don Gabriel Orfila.

Esta mañana han llegado de Barcelona en el vapor «Delfin» 24 pasajeros, entre los que había el odontólogo don Julian Ticoilat, don Juan Piña, don Esteban Olves Verger y el fabricante de calzado don Pedro Carreras Cardona.

Nuestro saludo a todos.

Reparto

Hoy serán repartidos al público lujosos argumentos ilustrados de la gran diosa cinta CARNE DE MAR, que esta noche se estrenará en el CONSEY y seguirá proyectándose mañana tarde y noche.

Se trata de una película GIGANTE de la famosa marca FOX de reciente edición, interpretada por el gran atleta GEORGE O'BRIEN.

Fiestas, intrigas, asesinato

Estas son las fases de la segunda y última jornada de la brillante cinta, verdadera joya cinematográfica, «Los Nibelungos».

En estos cuadros culmina el argumento. Primero grandes fiestas nupciales, luego actos palatinos, rivalidades entre dos reinas, intrigas cortesanas, perfidias y traumas siniestras urdidas por palaciegos, principalmente el traicionero, cuanto astuto y solapado Hagen Tronje, y por último corre la sangre entre los oropeles regios, cuando es vilmente asesinado un preeminente personaje de la corte de Worms.

Acompaña siempre a la proyección y con ella corre parejas la grandiosa música wagneriana arreglada aexpresos y que por lo tanto es sucesivamente nupcial, majestuosa, trágica y fúnebre.

Por esta síntesis a guisa de explicación y por el recuerdo de la primera jornada del magistral film, genialmente impresionado, «Los Nibelungos», que hace ocho días alcanzó un éxito triunfal, puede el público formarse ligera idea anticipada del grandioso estreno, proyección-concierto, que para hoy anuncia la Empresa del Salón Victoria, la renombrada Cinematográfica Verdager.

Empedrados
Reparados los baches de la calle de la Concepción han pasado los obreros a la de Santa Rosa, cruce con la de San Sebastián, para empedrar aquel trozo.
Hay el proyecto de seguir el empedrado de los espacios laterales en la calle de Santa Rosa, hasta el extremo de la de San Pedro, y poner luego el piso carretero en condiciones para el paso de los vehículos.
De este modo quedaría completa la reparación de dicha calle que es necesaria.

Crédito Mercantile Menorca

BOLSA DE BARCELONA 29 DE ENERO

Amortizable 5 por p. A. 1920	94'00
Id. B.	94'00
Interior A.	69'60
Id. B.	69'00
Amortizable 5 por p. A. 1917	94'00
Id. B.	94'00
Exterior A.	84'60
Id. B.	84'25
Obl. Norte Prioridad Barcelona	70'00
Alicantes 3. hipotec. 1.ª hca	61'85
Id. Trasatlánticas p. 6.ª	85'00
Id. 4 p. 1.ª	100'25
Id. 1922.	104'00
Id. Andaluces 2.ª serie fijo	55'85
Francos cheque París	26'85
Liras Roma	28'60
Dollars Nueva-York	7'075
Libras cheque Londres	34'43

BOLSA DE MADRID 29 DE ENERO DE 1926

Obligaciones Tesoro 5 p. A.	102'60
Id. id. B.	102'55
Cédulas B. Hip. España 4 p. A.	00'00
Id. id. 5 p. A.	99'50
Id. id. 6 p. A.	110'00

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA Día 29 de enero de 1926

Francos cheque	28'85
Libras	34'43
Dollars	7'075
Liras	28'60
Interior serie A.	69'65
Id. serie B cuatro 1929	69'00
Oblig. Te. 4 años Ene. 1929.	00'00
Amort. 5 por 100 serie A 1920	94'10
Id. id. B.	94'10
Exterior serie A.	84'65
Oblig. Barcelona de Electricidad 6 por 100 1920	00'00
Id. F. C. Catalanes 6 p. 0/0	98'50
Id. Cp. Gral. Tranvias 5 p. 0/0	85'00
Trasatlántica 6 p. 0/0 hipoteca	00'00
Id. F. C. Norte Prioridad 3 por 100	70'00
Id. Sdad. Gral. Aguas Barcelona 8 por 100	100'00
Id. Cáceres Variable	00'00
Amortizable 5 por 100 Serie A 1917.	94'00
Amortizable 5 por 100 Serie B 1917.	94'00

Para vender 2 cocheros a propósito para autos, en calle muy cerca Plaza Explañada. Informarán en esta imprenta.

AUTO "FOX" DE CINCO ASIENTOS Se vende a toda prueba. Informarán: Calle Pi y Margall 47.—Mahón.

OBRA NUEVA H. G. WELLS

Breve Historia del Mando Precio 10 pesetas rústica 12 pesetas encuadernada Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

CASINO DEL CONSEY

El salón más acreditado, porque cada programa es un éxito. Sábado día 30 enero.—A las 9 y media.—Sesión moda con «Cuarteto». ¡Sensacional acontecimiento! ¡Una Super-Producción gigante Fox! Estreno de ruidoso éxito asegurado de la magistral película de gran fuerza dramática de intensa emoción, argumento interesantísimo, lleno de acción dinámica

CARNE DE MAR

Segunda creación del simpatísimo y joven actor, gran atleta de enorme cultura física GEORGE O'BRIEN y la bella y encantadora actriz BILLIE DOVE, secundados por otros grandes artistas. Feroz lucha de una joven indígena con un formidable fiburón en pleno Océano Completará el programa NOTICARIO FOX 41 y la muy cómica EL TREN DE LAS CINCO Y CUARTO, marca FOX. Otro programa grandioso, digna continuación del que ha precedido

CAMPEONATO DE MENORCA 1925-26

PARTIDO PARA EL DOMINGO DIA 31 DE ENERO
A LAS 2 H. 45 M. DE LA TARDE
C. S. España CONTRA **Unión Sportiva**
(CAMPO C. S. ESPAÑA)
PRECIOS: Entrada general, 1'00 ptas; Entrada de socio 0'60; Media entrada 0'60; Entrada señora y niño 0'25; asientos 0'25.
NOTA: Tendrán derecho a entrada de socio los de los clubs contendientes.

CINE ESPAÑA

Sábado, día 30 de enero de 1926.—A las 5 y tres cuartos.—Con piano.
A las 5 y tres cuartos. Domingo día 31. A las 9 y cuarto.
CUARTETO HISPANIA
Colosal éxito de la tercera jornada de la grandiosa novela francesa del eminente Pierre Decourcelle, tan magistralmente llevada a la pantalla, que lleva por título
Los dos Pilettes
Grandioso melodrama que ha conmovido a toda una generación y que al ser trasladado al film ha superado en mucho a la fuerza emotiva de la novela, debido a la gran presentación de que la ha dotado la casa productora Pochea-París, y a la inmensa labor de sus intérpretes, entre los que destacan por su admirable inteligencia artística los creadores infantiles de FAN-FAN y CLAUDINET.
Apresúrense a admirar esta sublime jornada, una de las mejores de la serie.

SERVICIO TELEGRAFICO
de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 29 a las 23-30.
Gran vuelo trasatlántico

Raid España - Argentina

Cambios de despachos
Los telegramas cruzados entre el comandante Franco y el almirante portugués Gago Coutinho, dicen así:
«Al renovar su gloriosa ruta poniendo en práctica sus sabios principios de navegación aérea le envía un afectuosísimo saludo.—La tripulación del hidroavión «Plus Ultra».
El almirante Gago Coutinho ha contestado en los siguientes términos:
«Felicitándole por la victoria ya alcanzada le envío mis más conmovidos votos por el éxito de su próxima formidable etapa que es todavía inédita.—Gago Coutinho.»
—El ministro de Marina portugués ha saludado telegráficamente al comandante Franco en nombre de la Marina y de la aviación portuguesa, terminando su despacho con las siguientes palabras: «Hago votos por que continúen su marcha y por que una vez más portugueses y españoles se confundan en la gloriosa senda de los descubrimientos y el progreso.»

De Argentina, Brasil y Uruguay
De Buenos Aires comunican que es tal el apasionamiento que en toda la capital reina que empiezan a suscitarse discusiones y apuestas acerca de si llegará o no a Buenos Aires el hidroavión «Plus Ultra». La inmensa mayoría ante la magnitud del raid lo cree casi irrealizable, no obstante el entusiasmo y optimismo general.

—De Río Janeiro comunican que telegramas de Pernambuco dan cuenta de que la colonia española ha organizado ya el programa de festejos en honor de los aviadores españoles. Se celebrará un banquete y una misa en acción de gracias.
—De Montevideo dicen que el ministerio de la Guerra ha dispuesto que una escuadrilla de aviones uruguayos acompañe al «Plus Ultra» desde la frontera brasileña a la frontera argentina.

El paso del «Plus Ultra» sobre aguas uruguayas será saludado con salvas por los buques de guerra.
A Pernambuco se trasladarán comisiones de oficiales y aviadores para saludar a Franco y a Ruiz de Alda, en nombre del gobierno uruguayo.

Para recibir al comandante Franco.
Buenos Aires. — Los preparativos que se realizan para recibir al comandante Franco hacen prever que la acogida que se le dispensará será más cordial que la que se dispuso al príncipe de Gales y al príncipe Humberto. Créese que los aviadores llegarán por carnaval, cuando es grande el movimiento en toda la ciudad.
Otras ciudades del interior se disponen también a recibir al comandante Franco.

Se espera que el comandante atravesará todo el país.
Tiempo favorable
Nueva York.—El corresponsal especial de la United Press, que navega a bordo del «Gelria», camino de Sud América, ha telegrafiado que un gran número de buques han esparcido una red de comunicaciones radio-telegráficas, vigilando el vuelo de Franco. El barómetro se mantiene firme y el tiempo continúa siendo bueno. La visibilidad es excelente.
El primer oficial del «Gelria», llamado Dekker, ha dicho a corresponsal de United Press, que es probable que el viento sople del nordeste hasta llegar al Ecuador y que abajo del Ecuador, hasta Doldrums, soplen del sudoeste, es decir hacia tierra, lo cual sería favorable para el comandante Franco.

Política y Administración
Gestión del gobierno
Consejo de ministros
Madrid.—A las 9 y 45 de la noche terminó el consejo de ministros. A la salida el presidente dijo:
—Ha sido un Consejo muy fecundo y muy bueno. Hemos empezado el es-

ALERTA

Si usted desea hacer un empréstito o comprar terreno rústico o urbano, consulte a MIGUEL BAGUR Y GONALONS quien vive en la Plaza de San Francisco número 20.

SOCIEDAD DEPORTIVA
Amigo del Noble Bruto

Habiendo acordado la Junta Directiva de esta Sociedad dar en la noche del jueves 11 de febrero, un gran baile de máscaras, se ruega a los señores socios que deseen palcos para la fiesta, lo avisen en la relación que desde hoy queda abierta en la taquilla del Teatro Principal.
El sorteo de palcos se efectuará en el local del casino La Unión el domingo 7 a las 3 y media de la tarde, siendo este acto público para los señores socios.
El palco será personal e intransferible; rogándose que si algún señor socio no hiciese uso del que le hubiere correspondido lo devuelva a esta Junta para proceder a nuevo sorteo entre los no agraciados, el día antes del baile.
El precio de las localidades será: palcos primer piso y plateas 17'50 pesetas; palcos segundo piso 7'50. 6 h-7

tudio de un proyecto de extraordinaria importancia del ministerio de Fomento de Marruecos buenas noticias. Una sumisión con armas en el Aud.

De la referencia del Consejo de ministros, sólo es realmente ampliable lo relativo al magno proyecto del ministerio de Fomento, que ha concebido el propósito de que la inmensa riqueza hidráulica de nuestro país no esté como hasta hora desaprovechada en su mayor parte. Se trata de articular lo que en la actualidad está desarticulado, creando organismos que, bajo la tutela del Estado, se hagan cargo de las fuerzas hidráulicas de las respectivas regiones.

Al principio, contribuirán a los gastos de la empresa los Ayuntamientos y entidades locales; pero seguramente pronto rendirá lo suficiente para costearse a sí mismo y aun producirá enorme riqueza.

El primer ensayo se hará en el Ebro. Esta organización está ya implantada en Alsacia-Lorena, aunque allí, con arreglo a un plan más vasto de lo que aquí se proyecta, y está dando grandes beneficios.

El presidente a Barcelona
En el expreso de las 7'45 esta noche sale el marqués de Estella para realizar su anunciado viaje a Barcelona.

De Estado.—Dos notas
El señor Yanguas regresará de Linares el domingo por la noche.
—En el ministerio de Estado facilitaron dos extensas notas que en esencia dicen lo siguiente:

En una se recopilan los informes facilitados por nuestros representantes en Sud-América dan cuenta de la solemnidad con que se ha celebrado la Fiesta de la Raza.

La otra nota alude a la comunicación enviada por el embajador en Londres en la cual se amplían las noticias referentes a la creación de la cátedra de español en Oxford para la que se traía de recaudar la suma de 25.000 libras esterlinas para atender a los gastos que origine dicha enseñanza.

Crónica Nacional

Noticias varias
España en Marruecos

Tetuán.—Fuerzas aéreas estuvieron casi todo el día en vuelo bombardeando a los aduantes que ofrecen resistencia para someterse, cooperando con las idales adictas.

—En las proximidades de la posición de Aet Abbas sufrió avería el motor que tripulaba el teniente de artillería señor Navasques, viéndose obligado a aterrizar. Resultó sin novedad.

—La noche pasada los cabileños de Beni Mengut, con el apoyo de idales sometidos realizaron una incursión en el poblado rebelde de Felalsa, perteneciente a Yebel Hsbin, razzianio de cincuenta cabezas de ganado vacuno.

Tipografía Mahonesa.—Mahón.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

OBRA NUEVA

Enciclopedia Sopena

Nuevo Diccionario Ilustrado de la Lengua Española

Por cada cien dudas que le resuelva la mejor Enciclopedia, la nuestra le resolverá noventa y nueve por lo menos, y aun a veces le suministrará algún dato que aquélla no podrá facilitarle. En cambio tendrá usted la ventaja de que, en vez de desembolsar 1.500 ó 2.000 pesetas, gastará usted una pequeña cantidad, y aun tendrá grandes facilidades de pago.

UN DATO INTERESANTE: Los dos volúmenes de nuestra Enciclopedia forman un total de 3.000 páginas de a tres columnas, compuestas con caracteres del cuerpo 5. Si esta EDICION COMPACTA se hubiera compuesto con tipos del 8 ó del 9, a dos columnas, la obra tendría por lo menos cinco volúmenes. De modo, que por 80 pesetas tiene usted una obra cuyos dos tomos equivalen a cinco volúmenes.

Este Diccionario Enciclopédico consta de unos 200.000 artículos, de los cuales 120.000 pertenecen al léxico y el resto son nombres propios. Todos juntos comprenden en sus varias acepciones cerca de un millón de significaciones diversas, entre las cuales se cuentan más de 30.000 americanismos, 100.000 nombres geográficos y 50.000 biografías, igualmente, y aun superando en esto, a otras enciclopedias más extensas.

Contiene más de 8.000.000 de palabras (unos 40.000.000 de letras) y está ilustrado con 20.000 grabados en negro, 87 mapas en negro y en color, y 39 hermosas cromotipias. Está esmeradamente impreso, y los dos volúmenes de que consta llevan una rica y sólida encuadernación en piel, estilo Renacimiento español.

El valor y autenticidad de su texto, la riqueza y arte de su ilustración, la elegancia de su encuadernación, la comodidad de su manejo y la limitación de su precio, hacen que esta obra sea el Diccionario ideal, por ser el más moderno, útil y barato de los Diccionarios enciclopédicos españoles publicados hasta la fecha.

CONDICIONES DE VENTA: Al contado. 80 pts.
A plazos. 90

(10 pesetas al contado y 80 en 8 mensualidades)

Dirigirse, en esta ciudad, a la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PTAS
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 48 láminas y figuras)	7'00
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
CORNILLIER.—«La supervivencia del alma y su evolución después de la muerte» (Actas de experimentos)	7'50
GENEST.—«Cómo prevenir y curar la impotencia y la esterilidad en el hombre y en la mujer»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC., y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRETE-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

4efm

PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
LEWIS S. PALEN.—«Cómo se escapó el Demonio Blanco del Mar Negro»	5'00
OSSENDOWSKI.—«El Hombre y el Misterio en Asia»	6'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
WELLS.—«Los rincones secretos del corazón» (Novela)	4'00

OBRA NUEVA

LA VUELTA AL MUNDO DE UN NOVELISTA

POR

DON VICENTE BLASCO IBANEZ
Se ha publicado ya el tercer tomo de esta interesantísima obra.

Precio del tomo: En rústica 5 pts. Encuadernado 6 pts. La obra completa (3 tomos). En rústica, 15 pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

OBRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los malos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribo.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia.	5'00
--	------

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor

(Novela)

Por Alberto Insua

Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRA NUEVA

ARMANDO PALACIO VALDES SANTA ROGELIA

(De la Leyenda de Oro)

Precio: Cinco pesetas. Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Libros de la Editorial Atlántida

Que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	Pesetas
F. y A. GRACIANI.—«El maléfico del tapete verde» (Novela)	5'00
MARCELINO DOMÍNGO.—«¿Qué es España?»	4'00
FERNANDO MORA.—«Los cuervos manchan la nieve» (Novela)	5'00
JOSE MARTI.—«El ira guerrera» (Poesías)	5'00
«Lira íntima» (Poesías)	5'00
ARAQUISTAIN.—«El rodeo» (Drama)	5'00
GUTIERREZ GAMERO.—«Cara Porcia» (Novela)	5'00
FERNANDEZ FLOREZ.—«El	

secreto de Barba Azul» (Novela)	5'00
GARCIA ALVAREZ Y FERNANDO LUQUE.—«Caijita la Prestamista o el niño de Buenavista» (Sainete madrileño)	1'50
JOSE MARIA GRANADA.—«El niño de oro» y «Te portas como quien eres» (Teatro)	3'00
BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
SASSONE.—«Hidalgo Hermanos y Compañía» (Comedia)	3'00
LUQUE Y CALONGE.—«En carna, la Misterio» (Sainete en 2 actos)	2'00
GUIXE.—«Sangre azul» (Novela)	5'00
SAINZ Y RODRIGUEZ.—«La evolución de las ideas sobre decadencia española»	2'00